



04.08.2021

## Informacije roditelja na početku nove Kita Godine

Poštovani roditelji, dame i gospodo,

Kita godina 2021/2022 započinje u Berlinskim vrticima u standardnom terminu i obimu. Veoma smo zadovoljni što je ovaj korak moguć u smjeru normalnosti, a za svu djecu je moguća skrb bez ograničenja.

Brojke novozarazenih u vrtićima se kreću na vrlo niskom nivou. Da bi tako i ostalo, država Berlina nastavlja svoju testnu strategiju i njenu kampanju vakcinacije u narednim sedmicama i mjesecima. Kampanja vakcinacije je od velike važnosti. Budući da mala djeca neće imati mogućnost vakcinacije, posebno je važno da se odrasli u njihovom okruženju, tj. Roditelji, bake i djedovi i odgajatelji budu vakcinisani. Stoga apeliramo na sve Vas:

**Doprinesite zaštitu sebe i drugih, posebno najmanjih. Dopustite da budete vakcinisani!**

Na ovaj način daje te važan doprinos osiguravanju sigurnih kita i izbjegavaju dodatne zatvaranja vrtica. Berlin je obezbjedio vrticima na početku Kita Godine ponovo 500.000 antigenskih testova za testiranje djece, na primjer, na početku dana da testiraju svoju djecu. Obaveza primjene testova ne postoji. Pored toga, vrtići dobivaju daljnje antigenske testove za redovne testove osoblja. Pored cijepljenja i testiranja, dobro poznate i dokazane mjere zadržavaju, poput nošenja maska, poštivanje intervala ili poštivanje pravila higijene također u području vrticu.

## Povratnici

Ako ste godišnji odmor proveli u inozemstvu, određene se obaveze primjenjuju pri povratku u Njemačku. Oni se razlikuju ovisno o lokaciji vašeg boravka u inozemstvu. Pravi se razlika između varijantnih područja virusa, područja visokog rizika i drugih područja. Odgovarajući raspored područja prilagođava se svakodnevno. Može se pogledati na:

[https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)

Rezultirajuće odredbe uredbe o ulasku koronavirusa sažete su u sljedećem pregledu

	<b>Obaveza pružanja dokaza (osobe starije od 12 godina)</b>	<b>Obaveza karantene (segregacija)</b>
<b>Područje varijante virusa</b>	Prije ulaska ili prije transporta: Negativan PCR test (maks. 72 h) ili test antigena (maks. 24 h)  (dokaz o cijepljenju / oporavku <i>nije</i> dovoljan)	<b>14 dana</b>  (takođe: zabrana transporta prema)

<p><b>područje visokog rizika</b></p>	<p>Prilikom ulaska ili prije transporta: dokaz o cijepljenju ili oporavku ili negativan PCR test (maks. 72 sata) ili test na antigen (maks. 48 sati)</p>	<p><b>10 dana</b></p> <p>smanjenja od prvog dana s dokazom o cijepljenju / oporavku <b>ili</b> od 5. dana s negativnim dokazom o testu; za djecu mlađu od 12 godina automatski se završavaju nakon 5. dana</p>
<p><b>Ostala područja</b></p>	<p>Prilikom ulaska ili prije transporta zrakom: Potvrda o vakcinaciji ili rekonvalescenciji ili negativan PCR test (maks. 72h) ili test antigena (max. 48h)</p>	

Prošireni kratak pregled pravila o ulasku u Coronu možete pronaći ovdje:

[https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3\\_Downloads/C/Coronavirus/FAQs\\_Reise/Corona-Einreiseregeln\\_August\\_2021\\_Update.pdf](https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3_Downloads/C/Coronavirus/FAQs_Reise/Corona-Einreiseregeln_August_2021_Update.pdf)

**Djeca mlađa od dvanaest godina ne moraju imati test pri ulasku u državu . Isto vrijedi i za prvi dan vrtića nakon povratka. Bez obzira na to, pravila karantene primjenjuju se na sve one koji se vraćaju na putovanja, uključujući i djecu u vrtiću.**

Prilikom ulaska iz područja varijante virusa, skraćivanje npr. nije moguće putem "besplatnog testiranja". S druge strane, pri povratku iz područja visokog rizika karantena za djecu mlađu od dvanaest godina automatski se smanjuje na pet dana. Za to nije potrebno dostaviti negativan rezultat testa ili dokaz o prethodnoj bolesti Covid-19-čak ni u dnevnom boravku.

### **Djeca u posebnom riziku s obzirom na CoViD-19**

Ako vaše dijete još uvijek nije u mogućnosti pohađati vrtić zbog individualnog rizika od teškog tijeka bolesti s CoViD-19 bolešću ili zbog bliske osobe s odgovarajućim rizikom, postoji mogućnost dodatne financijske potpore do kraja 2021. godine u koordinaciji s pružateljem savezne države Berlin Za primanje sredstava za uspostavu ili održavanje pouzdanih i stabilnih ustanova za njegu. Na ovaj način bi sva djeca trebala imati pristup vrtiću za djecu, čak i u uslovima pandemije. Ako je potrebno, obratite se svom vrtiću!

### **Roditeljska linija**

Kako biste podržali početak godine vrtića 2021/2022, nadzornik dnevnog skrbi bit će vam ponovo dostupan putem dežurne linije od 9. avgusta 2021. do 31. avgusta 2021. godine. Možete ih dobiti radnim danima od 9 do 13 sati na (030) 90227-6600.

Na kraju, želim vam dobro preostalo ljetno vrijeme i uspješan početak nove godine vrtića za sve nas.

S poštovanjem,

u ime

Holger Schulze

